

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

Απλοποιημένος Χάρτης Δικαιωμάτων¹

- ΕΙΜΑΣΤΕ ΟΛΟΙ ΓΕΝΝΗΜΕΝΟΙ ΕΛΕΥΘΕΡΟΙ ΚΑΙ ΙΣΟΙ.**
Είμαστε όλοι γεννημένοι ελεύθεροι. Όλοι έχουμε τις δικές μας σκέψεις και ιδέες. Θα πρέπει όλοι να μας αντιμετωπίζουν με τον ίδιο τρόπο.
- ΜΗΝ ΚΑΝΕΙΣ ΔΙΑΚΡΙΣΕΙΣ.**
Αυτά τα δικαιώματα ανήκουν σε όλους, ανεξάρτητα από τις διαφορές μας.
- ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΤΗ ΖΩΗ.**
Όλοι έχουμε δικαίωμα στη ζωή και να ζήσουμε με ελευθερία και ασφάλεια.
- ΟΧΙ ΣΚΛΑΒΙΑ.**
Κανείς δεν έχει το δικαίωμα να μας κάνει σκλάβους. Δεν μπορούμε εμείς να σκλαβώσουμε κανέναν.
- ΟΧΙ ΒΑΣΑΝΙΣΤΗΡΙΑ.**
Κανείς δεν έχει το δικαίωμα να μας πληγώσει ή να μας βασανίσει.
- ΕΧΕΙΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΟΠΟΥ ΚΙ ΑΝ ΠΗΓΑΙΝΕΙΣ.**
Είμαι ένας άνθρωπος όπως κι εσύ!
- ΕΙΜΑΣΤΕ ΟΛΟΙ ΙΣΟΙ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ.**
Ο νόμος είναι ίδιος για όλους. Πρέπει να αντιμετωπίζει όλους μας δίκαια.
- ΤΑ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ.**
Μπορούμε όλοι να ζητήσουμε τη βοήθεια του νόμου, όταν αντιμετωπίζουμε άδικη μεταχείριση.
- ΟΧΙ ΑΔΙΚΗ ΚΡΑΤΗΣΗ.**
Κανείς δεν έχει το δικαίωμα να μας φυλακίσει χωρίς καλό λόγο και να μας κρατάει εκεί ή να μας διώξει από τη χώρα μας.
- ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΓΙΑ ΔΙΚΗ.**
Αν δικαζόμαστε, αυτό πρέπει να γίνεται δημοσίως. Οι άνθρωποι που μας δικάζουν δεν πρέπει να επιτρέπουν σε κανένα να τους λέει τι να κάνουν.
- ΕΙΜΑΣΤΕ ΠΑΝΤΑ ΑΘΩΟΙ ΜΕΧΡΙ ΑΠΟΔΕΙΞΕΩΣ ΤΟΥ ΕΝΑΝΤΙΟΥ.**
Κανείς δεν θα πρέπει να κατηγορείται για τίποτα, μέχρι να αποδειχθεί η ενοχή του. Όταν οι άνθρωποι λένε ότι κάναμε κάτι κακό, έχουμε το δικαίωμα να δείξουμε ότι δεν είναι αλήθεια.

¹ <http://www.youthforhumanrights.org/el/what-are-human-rights/universal-declaration-of-human-rights/articles-1-15.html>

12. ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΖΩΗ.

Κανείς δεν πρέπει να προσπαθήσει να βλάψει την υπόληψή μας. Κανείς δεν έχει το δικαίωμα να μπει στο σπίτι μας, να ανοίξει τα γράμματά μας ή να ενοχλεί εμάς ή την οικογένειά μας χωρίς κάποιον καλό λόγο.

13. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗΣ.

Όλοι έχουμε το δικαίωμα να πάμε όπου θέλουμε στη χώρα μας και να ταξιδέψουμε όπως θέλουμε.

14. ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΤΟ ΝΑ ΑΝΑΖΗΤΑΣ ΑΣΦΑΛΗ ΤΟΠΟ ΝΑ ΖΗΣΕΙΣ.

Αν φοβόμαστε μια κακή μεταχείριση στη χώρα μας, έχουμε όλοι το δικαίωμα να μεταβούμε σε μια άλλη χώρα, για να είμαστε ασφαλείς.

15. ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΤΗΝ ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΑ.

Όλοι έχουμε το δικαίωμα να ανήκουμε σε μια χώρα.

16. ΓΑΜΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ.

Κάθε ενήλικος έχει το δικαίωμα να παντρευτεί και να κάνει οικογένεια, αν το θέλει. Άνδρες και γυναίκες έχουν τα ίδια δικαιώματα, όταν είναι παντρεμένοι, και όταν είναι χωρισμένοι.

17. ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΤΑ ΔΙΚΑ ΣΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΑ.

Ο καθένας έχει το δικαίωμα να κατέχει πράγματα ή να τα μοιράζεται. Κανείς δεν έχει το δικαίωμα να παίρνει τα πράγματά μας χωρίς κάποιον καλό λόγο.

18. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΗΣ ΣΚΕΨΗΣ.

Όλοι έχουμε το δικαίωμα να πιστεύουμε σε αυτό που θέλουμε να πιστεύουμε, να έχουμε μια θρησκεία ή να την αλλάζουμε, αν θέλουμε.

19. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΗΣ ΕΚΦΡΑΣΗΣ.

Όλοι έχουμε το δικαίωμα να παίρνουμε αποφάσεις, να σκεφτόμαστε ό, τι θέλουμε, να λέμε ό, τι πιστεύουμε και να μοιραζόμαστε τις ιδέες μας με άλλους ανθρώπους.

20. ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ.

Όλοι έχουμε το δικαίωμα να συναντιόμαστε με τους φίλους μας και να δουλεύουμε μαζί ειρηνικά, για να υπερασπιστούμε τα δικαιώματά μας. Κανείς δεν μπορεί να μας κάνει μέλη μιας ομάδας, αν δεν το θέλουμε.

21. ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ.

Όλοι έχουμε το δικαίωμα να συμμετέχουμε στην κυβέρνηση της χώρας μας. Κάθε ενήλικος θα πρέπει να μπορεί να επιλέξει τους δικούς του ηγέτες.

22. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ.

Όλοι έχουμε το δικαίωμα για μια οικονομικώς προσιτή στέγαση, φάρμακα, εκπαίδευση και παιδική φροντίδα, αρκετά χρήματα για να ζούμε και ιατρική περίθαλψη, αν είμαστε άρρωστοι ή ηλικιωμένοι.

23. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ.

Κάθε ενήλικος έχει το δικαίωμα να κάνει μια δουλειά, να παίρνει ένα τίμιο εισόδημα για τη δουλειά του και να γίνει μέλος ενός επαγγελματικού σωματείου.

24. ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.

Όλοι έχουμε το δικαίωμα να ξεκουραζόμαστε από την εργασία μας και να αναπαυόμαστε.

25. ΦΑΓΗΤΟ ΚΑΙ ΣΤΕΓΗ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ.

Όλοι έχουμε το δικαίωμα μιας καλής ζωής. Μητέρες και παιδιά, ηλικιωμένοι, άνεργοι ή ανάπηροι, όλοι έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν φροντίδα.

26. ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΤΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ.

Η εκπαίδευση είναι ένα δικαίωμα. Το δημοτικό σχολείο πρέπει να είναι δωρεάν. Πρέπει να μάθουμε για τα Ηνωμένα Έθνη και για το πώς να συνεργαζόμαστε με τους άλλους. Οι γονείς μας μπορούν να επιλέξουν τι θα μάθουμε.

27. ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ.

Τα πνευματικά δικαιώματα είναι ένας ειδικός νόμος που προστατεύει τις προσωπικές καλλιτεχνικές δημιουργίες και συγγράμματα. Οι άλλοι δεν μπορούν να κάνουν αντίγραφα χωρίς άδεια. Έχουμε όλοι το δικαίωμα του δικού μας τρόπου ζωής και του να επωφελούμαστε από την τέχνη, την επιστήμη και τη μάθηση.

28. ΕΝΑΣ ΔΙΚΑΙΟΣ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΚΟΣΜΟΣ.

Πρέπει να υπάρχει τάξη, ώστε να επωφελούμαστε από τα δικαιώματα και τις ελευθερίες στη χώρα μας και σε όλο τον κόσμο.

29. ΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑ.

Έχουμε ένα καθήκον απέναντι στους άλλους ανθρώπους και θα πρέπει να προστατεύουμε τα δικά τους δικαιώματα και τις ελευθερίες τους.

30. ΚΑΝΕΙΣ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΑΣ ΑΦΑΙΡΕΣΕΙ ΑΥΤΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ.